

Maison Relais A Schmatts

Service d'éducation et d'accueil

3, rue de la ferme
L-9912 Troisvierges

T +352 27 80 50 20
F +352 27 80 50 77
direction.rtro@elisabeth.lu
www.elisabeth.lu

Votre référence:

Notre référence:
SYBO-2017-001

Sélection directe:
27 80 50 20

Luxembourg,
02 mai 2017

Betrifft: Verlängerung des „Contrat d'accueil“

Sehr geehrte Damen und Herren,

Mit diesem Schreiben möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, dass der geltende „Contrat d'accueil“ bis zum 14.09.2017 gültig ist.

Um den bestehenden „Contrat d'accueil“ für das kommende Schuljahr 2017/18 zu verlängern, bitten wir Sie, beigefügtes Formular „Verlängerung des Aufnahmevertrages“ auszufüllen und unterschrieben schnellstmöglich und spätestens **bis zum 30. Juni 2017** zurück zu schicken, zusammen mit der/den Arbeitsbestätigung/en der Eltern/Erziehungsberechtigten.

Falls Daten zu Ihrem Kind geändert haben (persönliche Daten, medizinische Informationen) bitten wir Sie, das entsprechende Formular von unserer Internetseite herunterzuladen und aktualisiert in der Maison Relais/Crèche abzugeben.

Für alle weiteren Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Für die Maison Relais A Schmatts

Sylvie BOURKEL
Chargé(e) de direction

Nadine BLASEN
Adjoint(e) à la direction

Maison Relais A Schmatts

Service d'éducation et d'accueil

3, rue de la ferme
L-9912 Troisvierges

T +352 27 80 50 20
F +352 27 80 50 77
direction.rtro@elisabeth.lu
www.elisabeth.lu

Votre référence:

Notre référence:
SYBO-2017-001

Sélection directe:
27 80 50 20

Luxembourg,
02 mai 2017

Concerne: Prolongation du contrat d'accueil

Mesdames, Messieurs,

Par la présente, nous vous rendons attentifs sur le fait que le contrat d'accueil en vigueur est valable jusqu'au 14.09.2017.

Afin de prolonger le „Contrat d'accueil“ pour l'année scolaire 2017/18, nous vous prions de bien vouloir compléter et signer le formulaire „prolongation du contrat d'accueil“ ci-annexé, et de nous le retourner dans les meilleurs délais et au plus tard **jusqu'au 30 juin 2017**. Merci d'annexer également les certificats de travail des parents/représentants légaux.

Au cas où des données concernant votre enfant auraient changé entretemps (données personnelles, informations médicales), nous vous demandons de télécharger le formulaire correspondant de notre site internet, de le compléter en tenant compte des données actuelles et de le remettre à la Maison relais/crèche.

Pour toutes questions supplémentaires nous nous tenons à votre entière disposition.

Pour la Maison Relais /Crèche

Nadine BLASEN
Adjointe à la direction

Sylvie BOURKEL
Chargé(e) de direction